

266387

苏联七年计划小译丛



6613  
/4253

科学出版社

46613  
5/4253

266387

苏联七年计划小译丛

# 第一线上的化学

波·斯捷潘诺夫 著  
陶 宏 谭

科学技术出版社

1980年·北京

# 苏联七年计划

## 本書提要

苏联七年計劃是一个具有偉大历史意义的建設共产主义的綱領。这一套小丛书，全面地叙述了在这七年內苏联将要發生的巨大改变。这里面談到工厂、农場、运输、通訊的新面貌，以及科学、技术、文化在这七年中的高速度發展。这一套譯丛包括八本小冊子，执笔者有著名作家 O. 彼薩惹夫斯基、C. 巴巴耶夫斯基等。插圖也別具風格。从这一套譯丛中，讀者不但可以進一步了解七年計劃的偉大，同时也可以获取不少丰富生动的科学知識。

在这本書中，作者从各方面以化学知識巧妙地論証了：为什么共产党把化学工业提到共产主义建設的前沿阵地。

Б. СТЕПАНОВ

ХИМИЯ НА ПЕРВОМ РУБЕЖЕ

ДЕТГИЗ, 1959

### 第一線上的化学

波·斯捷潘諾夫著

陶 宏譯

科学技术出版社出版

(北京市西城門外郵局發)

北京出審刊出版業許可證字第 091 號

北京五三五工厂印刷

新华书店科技發行所發行 各地新华书店經售

开本：787×1092 1/2 印張：5 页数：6,400

1959年11月第1版 1960年1月第2次印刷

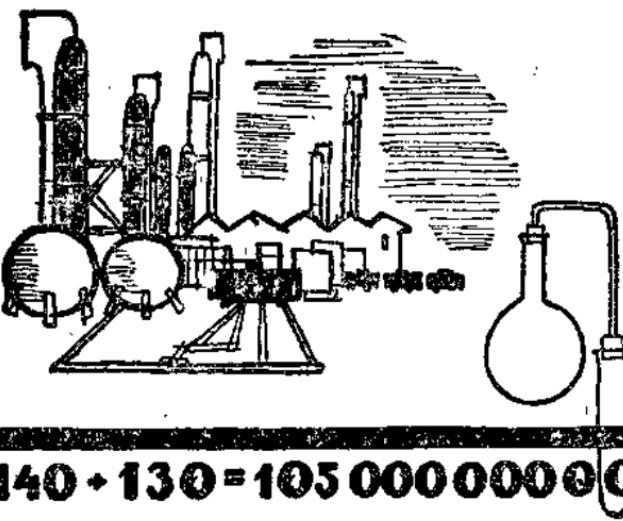
印数：3,055—12,575

总号：1460 統一書号：4051·21

定价：(7) 9 分

## 目 次

140 + 130 = 105000000000	1
第二个未开垦的土地	4
化学在新的境地	7
家庭化学	10
捕捉光线和毫克	12
从劣等原料出发	14
电与原子为化学服务	17



$$140 \cdot 130 = 105\,000\,000\,000$$

“这是个什么奇怪的算式？”——讀者會問。140這個數字——是1959—1965年中在蘇聯將要建立起來的新的化學工廠的數目，130這個數字——是在這些年內要擴建和重建的化學工廠的數目，而後面的1,050億呢——是蘇聯政府準備在七年內為了上面所說的目的所要花費的總盧布數目。這就是說，在這個七年內，平均不到十天，就有一座新的，或是擴建的、重建的化學工廠投入生產。每天為了建設這些企業，要花費4千萬盧布以上——每一分鐘要花費差不多2萬8千盧布！

1965年在這些工廠里生產出來的化學纖維要比1958年多2.8—3倍，其中最貴重的合成纖維要多11—13倍，塑料和人造樹脂是5.7倍，肥料將近2倍。

從這些數字本身固然可以看出蘇聯國民經濟發展的計劃是

如何的雄偉，但它只能給我們以有關事件發生和要發生的規模的一種體會，並不能告訴我們它們那深遠的內在意義。更重要的是要明白隱藏在這些數字後面的質變的意義。這個意義簡單的說可以用幾個字表示出來，即化學的丰收。

共产黨的意志和蘇聯人民的創造天才將使蘇聯進入化學大丰收的世紀，這就是說，一些通常的概念和觀念都要起着深遠的變化。

假定說在南方有那麼一個地區，要走上好多公里才能遇到一個小水源，一晝夜可以打個二三十桶水，我們就說這是一個沙漠。如果這個水源的水量擴大到一千倍，在它的周圍出現了一個綠洲，在那兒可有好多運輸隊休息。我們還是說——這不過是沙漠中的綠洲。只是當水在這裡以無限量出現時，“沙漠”這個概念才消失：全區變成開滿了花朵的邊疆。

丰收的意思也就在此。

三十年以前是蘇聯準備進入第一個五年計劃的時候。這時全國才開始建立現代大工業的基地，打下第一批巨型高爐的基礎，開掘了新的礦山和礦道。也就在這些年代里開始大的塑料工廠的建設。

那時塑料的生產量幾乎還不夠供應生產這些東西之用，沒有这些东西，工業就不可能存在——例如汽車上的无声齒輪，汽車上的幾十種零件都是從銅、鎳以及其他有色金屬製出來的。

然後，在以後的年代里，各種性能的塑料成功地把有色金屬從許多機器製造領域中趕了出去，這樣汽車就顯得輕便、美觀、堅固、經濟了。但不管怎樣，塑料始終還只是代用品。沒有它們也能過得去。

而在这个七年里，我們开始建造完全用塑料蓋的房子——無論牆外牆里都用不着抹灰、上色、用花紙糊牆。地板、房門、窗框都不会腐烂，而房頂呢也不会再生鏽了。玻璃也不会擋住那最寶貴、給人以生命力的紫外線——在这样的房子里，我們可以关上窗子晒太阳。此外，裝配这样的房子只要几天就行了，內部的裝修——電線、衛生設備等也是立即具备的。現在是不是还能說塑料是代用品呢？当然不能。任何其他的材料也不能代替它們了。



## 第二个未开垦的土地

在战前的五年計劃期間內，矿質肥料的生产已經向前迈了一大步——建立了別列茲尼可夫、斯大林諾城、薩里康姆和許多其他的大型无机氮肥工业。但是要使一万五千万公頃的庄稼都吃饱，可不是一件簡單的事。矿質肥料只勉强够那些种了最宝贵的經濟作物，像棉花、甜菜、藍麻的土地用。

甚至于在战后，当我们恢复了那些被希特勒侵略者所毁掉的化工厂，又建設了許多新的化学企业时，矿質肥料的生产还是不足，不能毫不吝啬地将这些肥料施用在一望无边的集体农庄和国营农場的土地上。

而在这个七年里，我們准备这样提高矿質肥料的生产：要能保証增产 20 亿普特① 的谷物，或 180 兆普特的糖，或 120

① 1 普特等于 16.38 公斤。——譯者

兆普特的紡織纖維——棉花、亞麻和草麻，或 25 亿普特的馬鈴薯。

要知道這正是我們的第二個未開垦的土地，而這就是化學的大丰收。

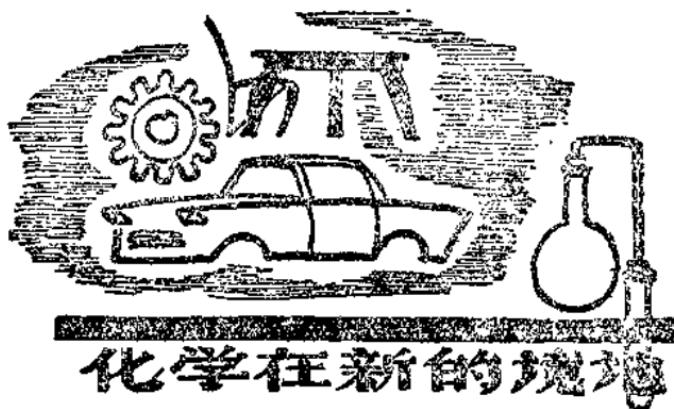
在第一個五年計劃的年代里，我們奠立了人造纖維工業的基礎。但是它的產量几乎还不够供製造人造絲的長統襪子用。而且就是這些襪子的質量也不是頂高級的：它們發亮，洗滌時會伸長，容易撕破。至于用人造絲織的紡織品，當時幾乎沒有生產——不僅是因為纖維的質量低下，而且主要是由於產業部門生產的少。

在第一個五年計劃之後，隨著幾個五年計劃的進行，科學發展了，工藝改善了。人造絲開始大量生產了，質量也牢固了。製造醋酸絲、銅氨絲、卡普隆絲的工廠投入生產了。化學纖維不僅在制袜工業中取得了獨霸的地位，而且倒是真的把“傳統的”紡織原料——棉花、蠶絲、羊毛，從紡織品的生產中排擠出去。

在這個七年中，化學纖維的生產將達到這樣的水平：它們將成為製備衣服的最重要的原料。與此同時，棉麻絲品將增產三分之一，而絲和毛的絲品將增加三分之二以上。化學纖維將要積極地把天然纖維從工業用絲品，例如汽車輪胎用的帘子布，機器傳動用的皮帶的生產中趕出去。

在這七年中，我們將向化學大丰收的方向進行，這時有許多習以為常的、通行的觀念和意見都要改變。我們今天在評判人造毛和人造皮革的質量時，還是和天然的比較。“非常相像”，“幾乎不遜色”，“不亞于”，我們就是用這種詞句來評價合成材料做的物品的。今天它們還是代用品。而幾年之後，七年計劃

实现了，人造皮革和人造毛制成的极牢固、轻巧、优美和价廉的物品在生活中大量地应用时，在不知不覺中，我們的概念和語言在起着变化。那时，很可能，一个幸运的猎人在向他的妻子證明，用他所猎得的兽皮做的皮大衣，虽然不如用聚醯胺所制的人造毛那样轻巧和暖和，但是它还是相当美丽牢实。



## 化学在新的境地

化学大丰收——这不仅是要满足所有对于化学工业产品的需要，而且在以无比进步的化学方法，排挤老的、机械的用以生产物质福利的方法上大大迈进了一步。就拿一个没有什么巧妙可言的东西——桌子来说吧。要花费多少木工、细活工、红木家具工的劳动在劈削、刨光、鑽孔、磨光这些机械的操作上啊！然而只要经过聚合或是缩聚❶，一步就取代了所有这些步骤——这就是合成树脂和塑料生产过程中最后的一道工序。从模子里一拿出来就是能装配成桌子的零件——桌面或是桌腿，又光又滑，马上就具有所需的颜色和全部为装配所必需的孔洞和榫头。

就这样化学进入了新的境地。

做好的螺丝钉，上面有螺丝头和螺丝纹，做好的齿轮，上

❶ 这是高分子单体变成高分子的两种过程。

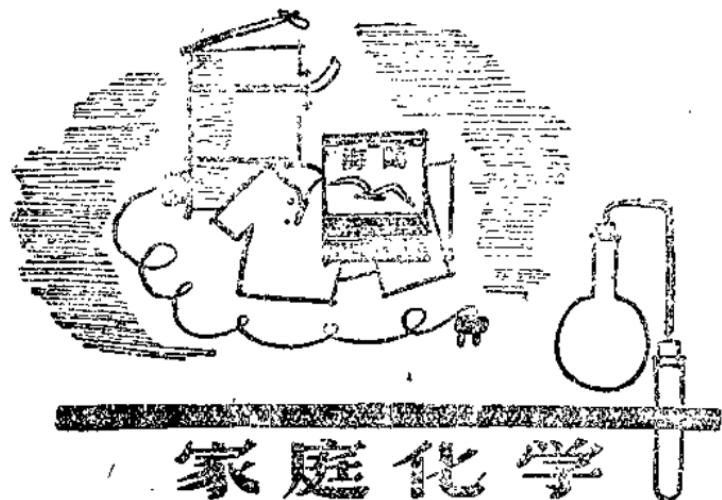
面有形状完善的齿子，做好的汽車車廂——你看，隨着旧的建筑材料（木材、金屬）被合成材料所取代，要省去或免去多少鑽孔、刨光、旋銑、冲压的操作，还免去多少不可避的材料损耗！

化学纖維的大量生产还可使紡織工免除了繁重的工作，以及在染色紡織物时常常有的那些不很愉快的操作。

从許多物質可以得到人造的化学纖維。粘液絲和劍絨絲是从木纖維素和棉纖維素做的；醋酸絲，它的特点是光泽非常美丽柔和，是从醋酸纖維素做的，这是纖維素用醋酸加工的产物；从所謂聚醯胺脂可以做出卡普隆、阿尼特、恩南特这一类的合成纖維，而从多醚則可以做成拉伏散纖維。还有其他的原料可做化学纖維之用。但是，不管我們用哪种原料来生产纖維，也不管生产的过程是簡單或复杂，总会有一个时候，要把这种东西的溶液或是熔化物压过極微細的孔，然后把出来的極細的絲变成坚固的綫。假如在沒有压孔之前，在溶液中或熔化物之中加入染料，那么我們立即就得到了有顏色的綫。这样染色的方法也叫做大預染法。多簡單，多好！然而这个看起來簡單的方法却需要研究人員、工程师和建筑人員花费大量的工作，才能在苯胺染料工厂中建起新的车间，在人造纖維工厂建立起新的設備。苏联国民经济發展七年計劃中就包括这些的建設。

在集体农庄和国营农場田地上和杂草进行的斗争又要花费多少的时间和劳动啊！集体农庄每年在庄稼地里仅除草一项就要花去几十万个劳动日，我們还不說这需要很多人中断其他的工作，除草的时刻又是一年中最炎热的夏天。受到损失的不只是劳动日，你要知道每一棵莠草，即使把它从根挖出来，它

已經从土壤吸取了一些养料，已經就減低了收穫。然而在化学大丰收中，当集体农庄和国营农場得到化学藥品时，情况就改变了。这些藥品散到土壤去就把莠草毒死，却不会对宝贵的五谷有害。这样，庄稼除草时采用的既麻煩而劳动效率又低的手工劳动就成为多余的了，从而也减少了耘土机和其他机械的工作。化学改变了农业工作的性質。在七年計劃中也規定了要大大增加化学除莠剂的生产。



## 家庭化学

化学大丰收将显著地使苏联人民的生活更为便利。現在已經有一种奇特的染料“海鵠”在出售了。它所以奇特是因为这种染料是没有顏色的。它具有一种特性，能够有效地吸收看不见的紫外光，把它们变为可以看見的紫色。洗过的被单常带有一种不好看的黄色，如果染了这种奇特的染料，就可以完全把这种黄色盖过。用了这种染料略为“粉飾”过的被單就带有非常美丽的白色。

当然，使用这种染料——光学的或螢光的漂白剂，还是不能不洗衣服，但洗涤的效果却大大增加了。光学漂白剂的生产和它們特別用为棉織品、毛織品、絲織品以及其他織品的品种在这个七年中要显著地增加。

家庭生活中有一件最麻煩的操作就是洗衣服。利用特制的表面活性物質，几乎可以完全不要花費很多時間和劳动来洗衣。

服。表面活性物質能很好地溶于水，同时就牢固地附着在一些对水來說是“敌对的”东西的表面上，这些东西是不与水混合，也不溶于水的。只要在洗衣服的水里加入一些表面活性物質，把髒衣服放进水去，这时它們那些極小的、看不見的顆粒（分子）就从四面八方“粘滿”了固体的髒顆粒，然后就使这些髒顆粒“脱离”衣服。髒東西就好像是散落在織物表面上的精或是盐那样溶解掉了。所有这些都用不着花費体力劳动——按着字眼的旧意义（更准确地說是現在的意义）說就是不要洗涤，就把衣服洗干净了。

另外还有些表面活性物質对于洗涤髒的碗碟有不少帮助——我們在水中加入了这些东西以后，油腻“自己”就从碗碟上跑下来。

还有一些表面活性物質用来放到水里洗净衣服，这些表面活性物就沉淀在織品的表面上，它們可以使它柔軟，或是使它不起皺紋，或使它具有吸水性（从大气中吸收水分），或使它不会潤滑；看織品的用途而定。

要广泛行銷具有吓退蛀虫性能的有色无色的物質。織品用这样物質处理过后，就无需乎再撒衛生丸或其他有气味的东西来防止蛀虫了。

“通常的”染料也不能不有所改变。見着阳光要褪色的，讓位于耐光的染料；洗涤时要褪色的，讓位于洗不掉的染料。現在已經發現了一种新型的染料，即活性染料——它們不是簡單的附着在纖維上，吸收在纖維的表面上，而是和纖維生成一种牢固的化合物。它們成了纖維的一个真正的机成部分，因此把这种染料从織品上洗掉是不可能的，甚至于故意洗都洗不掉。在这个七年中要制造許多高級的染料。



在解决国家的任务——直接利用太阳能，化学作出了有根据的诺言。解决这个任务有很多条路子，有色物质的化学暗示出一条。假如在水中溶解一些用来染丝和毛织物的绿色染料，用量是30万份水放一份染料，这种溶液就能有效地吸收光能。特别有价值的是用这种染料染了色的水很能够吸收最“热的”可见光能——红色光和那些看不见的红外线——这些光能也叫做热能。落在这种染了色的水的表面上的热能，有百分之九十被它所吸收，由于这个原因所以就加速了水的蒸发。利用这一点，一块劈柴都不用，就可以把海水，把含有无机矿物的水和盐湖的水“蒸掉”，以取得其中的有价值的盐类。

有一项最困难的任务——从溶液中提取含量微少的物质，这类任务每前进一步都要碰到现代的技术问题。通常淡水中含

有的溶解物質不高于千分之五，但是当这样的水灌进火车头、汽船、热电站的鍋爐中，就要引起多少麻烦啊！只要一層水垢就会很快造成鍋爐事故，而不得不停工，进行清洗內壁那神又麻煩、又困难的工作。化学、紡織、罐头以及其他企业里污水中含有微量的有色和无色的物質，但是如果这些水放入河流和湖泊，那么里面的这些物質就使河水不适于飲用、洗澡，使魚中毒。淘金工厂和金子加工工厂的排水沟中金子含量也是很微少的，但是在大規模的生产中，一天失去几毫克貴金属，一年积下来的損失就是几十万盧布了。

利用蒸發溶液的方法来分离微量的物質是不合算的：燃料的开支要超过所得的好多倍，即使是提取金子。那么，如果是为了要获得清淨的水，而不是为了要提取溶在水中的物質而应当净化水时，怎么办呢？

用化学方法可以極其簡單地解决这个任务：只要使水通过一層离子交換树脂就够了，所有的杂质都可提出，而从仪器中流出来的是極純淨的蒸餾水。离子交換树脂这是一种独特的合成树脂和塑料。它們具有一种非常有意思的性能，能够把各种不同的物質从溶液中吸收出来。这样，在大多数情形下，可以把这些物質再从树脂中提出来。現在离子交換树脂已經广泛地应用在电站、内河船队和航海船队，越来越广泛地应用来净化工业上的污水。在这个七年中，生产最适于提取一定物質的各种离子交換树脂要增加好几倍。

“在化学里面沒有髒东西。髒东西是处在不适当地位的化学产物”。——这是一个化学家說的話。离子交換树脂可以成功我們把化学产物从“不适当的”地方提取出来，按照它們的用途送走。